Влада — Радам!

ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України ◆ № 21 (521) ◆ Четвер, 4 лютого 1993 року ◆ Ціна 3 крб.

Не епохальний, але реальний

Денне та вечірнє засідання 2 лютого

Протягом кількох останніх років широкому загалу не раз доводилося бути свідком «епохальних» виступів керівників уряду щодо виведення України якщо не в число передових країн Європи, то, принаймні, з кризи. Єдина користь від тих грандіозних планів — вони заколисуючі діяли на депутатів та на деякий час відводили критичні стріли від уряду. Очевидно, саме на це й розраховували в Кабінеті міністрів. Економіка ж свідчила, що благі наміри урядовців вистелюють їм дорогу до пекла. Більше того — з приходом нового уряду та після виступу у парламенті Прем'єр-міністра Леоніда Кучми всі мали змогу переконатися, що попередній уряд просто «водив за ніс» не лише депутатів, а й весь народ України. Тому правда про справжній стан економіки, мовлена Леонідом Кучмою привселюдно, якою б гіркою не була, змусила народ України чи не востаннє повірити, що не все ще втрачено.

Звичайно, сто днів нового уряду не дають можливості всебічно оцінити його спроможність зупинити падіння країни в прірву. Однак перші кроки засвідчили, так би мовити, його працездатність. Вигідно вирізнялась на тлі попередніх різних заходів і програм дій по реалізації та розвитку основ національної економічної політики на 1993 рік, з якою виступив перед народними депутатами віце-прем'єр-міністр України — міністр економіки Віктор Пинзеник.

Можливо, дехто звинувачатить цей план дещо в схематичності, однак ми вже мали можливість неодноразово переконатись, що надмірна зарегламентованість лише шкодить справі і сковує свободу дій.

Заодно можна стверджувати — уряд нині змушений виправляти помилки парламенту. Зокрема, доводиться повертатися до галузевого управління державним сектором економіки. Бо, як засвідчили попередні два роки, демократія у народногосподарському комплексі була сприйнята як вседозволеність і

(Закінчення на 2-й стор.).



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Читайте в номері

НА ФОРУМІ В ДАВОСІ

На Всесвітньому економічному форумі в Давосі (Швейцарія) відбулося сесійне засідання, на розгляд якого було винесене питання «Чи можна запобігти розповсюдженню ядерної зброї». З великим інтересом присутні зустріли виступ Президента України Л. М. Кравчука.

В наступному випуску

ПРО СТАВЛЕННЯ ДО УРЯДУ

Стаття доктора економічних наук Володимира ЧЕРНЯКА

ЗА СПІВПРАЦЮ ПОЗА БЛОКАМИ

Завершився офіційний візит в Україну міністра національної оборони Польщі доктора Януша Онишкевича. Результатом його переговорів з міністром оборони України генерал-полковником К. Морозовим стало підписання угоди про співробітництво наших держав у військовій галузі.

На підсумковій прес-конференції міністри оборони Польщі та України наголосили, що налагодження співпраці між Військом Польським та Збройними Силами України не означає прагнення сторін до утворення нових військових блоків в Європі. Контакти військовиків двох країн на всіх рівнях, від міністрів до солдатів, взаємодопомога армій Польщі та України сприятимуть зміцненню дружби та довір'я між двома сусідніми народами.

Продиктовано в номер

ЗАЯВА ОДЕСЬКОЇ ОБЛРАДИ

З лютого Одеська облрада народних депутатів на своїй сесії прийняла «Заяву», де висловила своє ставлення до внутрішньої й зовнішньої політики ВР, Президента і уряду України. Там сказано, що складність нинішньої ситуації є не лише наслідком минулого, а й результатом помилок у принципових політичних та економічних рішеннях вищої влади України, результатом невміння й небажання виходить з реальних інтересів народу. Депутати вважають: «Ідея державності стає самоціллю, домінуючи над інтересами й правами громадян». Звідси, мовляв, надмірні витрати на держапарат, армію, дипкорпус, розрив зв'язків з державами СНД, непослідовність у валютно-фінансовій політиці, викривлення принципів національно-культурної політики. Висновок: «...міркування здорового глузду... даються в жертву новим ідеологічним стереотипам».

Рада називає заходи, які мали б поліпшити становище: швидке прийняття демократичної Конституції, визначення концепції державного будівництва, економічних реформ, державної безпеки і міжнародної політики, чітке визначення достатнього складу збройних сил, зміцнення економічних та інших зв'язків з країнами СНД. Тут важко щось заперечити, тим більше, що новий уряд України прагне йти саме таким шляхом. Але у «Заяві» це чомусь замовчано. Більш того, проводиться думка: Статут СНД не суперечить незалежності України і повинен бути підписаний.

Одеська облрада застерігає: «Якщо вищі органи влади не прислухаються до нашої думки, ми залишаємо за собою право звернутися до виборців із закликом провести референдум про довір'я Президентові і ВР». Власне, вона вже доручила своєму голові Р. Боделану не тільки довести текст «Заяви» до відома вищої влади, а й звернутися до всіх обласних Рад з пропозицією приєднатися до цієї «Заяви».

Георгій ВОРОТНЮК.

У КАБІНЕТІ міністрів України відбулася семінар-дискусія представників уряду на чолі з віце-прем'єр-міністром М. Жулинським з офіційною делегацією Світового банку, яку очолює голова департаменту Європи і Центральної Азії Світового банку Базіл Кавальський. При відкритті семінару М. Жулинський і Б. Кавальський підписали Меморандум про взаєморозуміння стосовно Угоди про безкоштовну допомогу від японського уряду, згідно з яким Світовий банк взяв на себе функцію виконавчої та адміністративної установи.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про Військово-Повітряні Сили України

З метою підвищення бойової готовності і реформування Збройних Сил України та відповідно до статті 4 Закону України «Про Збройні Сили України» **постановляю:**

1. Сформувати на базі Військово-Повітряних Сил та Військ протиповітряної оборони єдиний вид Збройних Сил України — Військово-Повітряні Сили України (Війська оборони повітряного простору).
2. Міністерству оборони України сформувати органи управління Військово-Повітряних Сил України.

Президент України Л. КРАВЧУК.

м. Київ, 28 січня 1993 року.

Парламентська хроніка

НЕ ЕПОХАЛЬНИЙ, АЛЕ РЕАЛЬНИЙ

(Закінчення. Початок на 1-й стор.).

перетворилась по суті в анархію. Як наслідок, почалося перекачування державних грошей у приватні структури, корупція стала чи не основним злом в Україні. Жменька керівників, які мали доступ і можливість торгувати сировиною, викидала її за демпінговими цінами на світовий ринок і вся виручка у ВКВ осідала в закордонних банках, у той час як основна маса народу вже давно опинилася за межею бідності. Тому новий Кабінет міністрів змушений був запропонувати жорстку політику щодо таких «бізнесменів», що й відобразив у своїх декретах та розробленому плані.

Документ, запропонований на розгляд сесії, знайшов як своїх прихильників, так і противників. Проте, судячи з виступів народних депутатів, він буде прийнятий до уваги, а урядові надано можливість керуватися ним у своїй діяльності за умови врахування пропозицій, що звучали в ході обговорення, яке продовжиться 3 лютого.

Василь ТУГЛУК, Костянтин ПАРИШКУРА.

ДЕПУТАТИ — ПРО УРЯДОВУ ПРОГРАМУ

МОКЕЄНКО Володимир. У програмі уряду я не побачив головного — форс-мажорних заходів у паливно-енергетичному комплексі. Є перспективні програми, розраховані на роки — будівництво танкерів, комплексів по переробці нафти в Одеській області. Нема програми, розрахованої на дні, тижні. Я мав кілька зустрічей у Тюменській області, Кемеровській, Пермській, Уфі. У Росії держадміністрації областей мають квоти (до 10 процентів) нафти для реалізації. Ця нафта не входить до республіканських планів, балансів, вони мають право використовувати її для своїх потреб. Я сам бачив документи. Так от, у них теж є проблеми, вони також у чомусь мають потреби. Причому нагальні. Їх цікавить сільськогосподарська продукція, товари першої необхідності. Можна таким чином швидко назбирати до 12 мільйонів тонн нафти — на весну вистачить.

Степан ХМАРА. Програми — це добре. Але головне — як вони виконуватимуться. Потрібні серйозні кадрові зміни для успішної боротьби з корупцією, зокрема, в прокуратурі, яка цілковито усунулася від боротьби з організованою злочинністю. І тут недостатньо зусиль уряду, це — компетенція Верховної Ради. Забезпечивши правову базу, кадрові зміни, можна думати про перехід до поступової, плавної, цивілізованої приватизації, щоб створити рівні умови для активної частини населення України, створити чисельний середній клас власників. На жаль, мене лякає авантюристична політика «Нової України», яка агітує за обвальну приватизацію і відстоює аморальну ідеологію — мовляв, приватизація не може бути справедливою.

Володимир ФІЛЕНКО. Я б не переоцінював значення програми в цілому. Більше того: це не програма, а план намірів, декларація. Про це сказав і Пинзеник у своїй доповіді. Вузькі місця, визначені урядом, вважаю, названі правильно: енергоносії, продтовари, товари першої необхідності. З нашої точки зору, програма не є ринковою, або, точніше, не настільки ринковою, як би хотілося. Це стосується і темпів приватизації, і реальних строків вирішення конкретних питань (земельного, валютних бірж, умов для іноземних інвесторів). Але ми розуміємо, що уряд враховував реальну ситуацію, зокрема, політичну, виносив ту програму, яка за нинішнього складу Верховної Ради мала шанси пройти і бути підтриманою в уряді, в суспільстві. Ключовий момент програми — стабілізацію держсектора економіки — можна вітати, якими б риночниками ми не були. Бо розуміємо просту річ: поки власність є державною, вона повинна працювати на державу, забезпечувати соціальні програми. Важливо, які будуть наступні кроки уряду.

УРЯД ОДЕРЖАВ ІНДУЛЬГЕНЦІЮ

Ранкове засідання 3 лютого

Парламент завершив обговорення плану дій уряду України у реалізації та розвитку «Основ національної економічної політики» на 1993 рік і прийняв відповідну постанову.

В обговоренні доповіді Кабінету міністрів про план дій взяли участь 38 народних депутатів, які представляли 11 постійних комісій Верховної Ради, різні регіони країни. Виступи депутатів можна умовно поділити на реалістичні, девізом яких може бути: «Платон мені друг, але істина дорожча», на такі, що концептуально не підтримують цей план дій уряду, й такі, що характеризуються як «одобрямс». «Якщо спробувати, — зауважив Голова парламенту Іван Плющ, — закласти висловлені народними депутатами пропозиції у комп'ютер, щоб він врахував усі побажання депутатів, то машина, мабуть. луснула б».

Луганська делегація, від імені якої виступив Анатолій Ягоферов, запропонувала свій проект постанови, в якому констатувала, що уряд взагалі не представив ніякої програми. Луганці наполягали також на тому, щоб позбавити його наданих йому додаткових повноважень, зобов'язати уряд до 1 березня розробити конкретну програму разом з депутатською Комісією. Анатолій Ягоферов завершив свій виступ попередженням: «Якщо ми не розв'яжемо ці питання (попередньо він запропонував завершити перехід до національної грошової системи та валюти, виробити заходи для попередження голоду), то це означатиме, що ми зайшли у глухий кут, з якого виходу не буде. Тільки диктатура.

Однак, підтримувані депутатами й з інших фракцій, ідеї луганців, як засвідчило голосування, не набрали більшості голосів. 283 депутати віддали перевагу проекту постанови, якою уряд зобов'язано враховувати подані зауваження і пропозиції в ході виконання плану дій та інформувати в цьому році про його виконання двічі.

Отже уряд одержав індульгенцію. Певною мірою цьому сприяв і заключний виступ віце-прем'єр-міністра України Віктора Пинзеника. Він подякував народним депутатам за слушні пропозиції, які будуть враховані у плані дій, зокрема: постановка на баланс імпортного обладнання, запровадження режиму енергозабезпечення і розробка програми виходу з енергетичної кризи, а також програми розвитку вугільної промисловості, збереження потенціалу військово-промислового комплексу, розв'язання проблеми розмежування власності, удосконалення промисловості дитячого харчування, приватизація торгівлі.

А от щодо взаємовідносин уряду з директорами, сказав так:

— Огульно ми не звинувачували, мова йшла про виявлення фактів порушень. І тут треба йти за принципом: «Якщо директор «не ловить мишей», то господар міняє кота». Далі Віктор Пинзеник намагався відкинути звинувачення у тому, що програма має ознаки декларації.

Далі віце-прем'єр-міністр запропонував парламентові прийняти рішення про заборону державним підприємствам використовувати валюту на придбання автомобілів іномарок, займатися народним депутатам підприємницькою діяльністю, а міністрам, їхнім заступникам, а також народним обранцям запропоновано складати декларації про майно. Ці пропозиції були зустрінуті в залі парламенту рідкими оплесками.

На завершення свого виступу Віктор Пинзеник зауважив, що уряд нині серйозно коригує курс реформ, оскільки певні кроки були помилковими і нагадували не стільки «шокову терапію», скільки «шок без терапії».

Отже, уряд Леоніда Кучми робить перші кроки до стабілізації. Парламент дав йому «зелене світло». Але цей світлофор, як і на вулиці, має звичку блимати своїми очима надто швидко. Тож дійте, поки «око зелене».

Світлана ПИСАРЕНКО.

ПЛАНІВ ДОСИТЬ, А ДІЙ?

За ходом депутатського обговорення програми дій уряду Л. Кучми зацікавлено спостерігали із чиновницького ложе автори ще однієї програми — антикризових заходів і ринкової трансформації економіки. Це — головний науковий співробітник Інституту світової економіки і міжнародних відносин АН України професор Володимир Степаненко та доцент Київського університету Валерій Литвицький — члени групи експертів при постійних комісіях Верховної Ради.

В. СТЕПАНЕНКО: В цілому план уряду містить низку конкретних заходів. Але, як на мене, є й слабкі сторони. На відміну від нашої програми, що розрахована на 1993—1995 роки, не видно, яке продовження матимуть ці заходи через рік. Вочевидь, що багато депутатів-аграрників не знайшло у програмі відповіді на запитання про те, як рятувати наше сільське господарство від катастрофи, яким чином забезпечити населення елементарним — продовольством.

Цілий розділ відведено у програмі і ціновій політиці уряду. Але як саме ми маємо подолати ще одне наше лихо — інфляційну стихію, на жаль, невідомо, принаймні механізму цього подолання я не побачив...

В. ЛИТВИЦЬКИЙ: Ми вітаємо те, що деякі положення нашої програми відображені у тій, яку сьогодні запропонував уряд. Зокрема, питання режиму становлення державного керування економікою, розв'язання проблеми приватизації, структурно-інвестиційної політики.

На жаль, уряд пропонує програму своїх дій на рік, і тому справді дуже важко бачити віддалені перспективи. Вважаю, що наша програма далекогляднiша.

А взагалі-то головне сьогодні — розпочати діяти, бо програм було достатньо.

Записав Анатолій БЕНЬ.

ЯК ЗАПОБІГТИ РОЗПОВСЮДЖЕННЮ ЯДЕРНОЇ ЗБРОЇ

Виступ Президента України Л. М. Кравчука на Всесвітньому економічному форумі у Давосі

Проблема розповсюдження ядерної зброї — одна з найгостріших проблем сучасності, яка викликає занепокоєння і державних діячів, і широкої світової громадськості. Це питання знаходиться у центрі уваги політичного керівництва. України, її парламенту. Можливість розширення кількості ядерних держав і відповідне збільшення ризику несанкціонованого застосування ядерної зброї або її використання в регіональних конфліктах становить реальну загрозу міжнародному миру та безпеці.

На сьогодні єдиний інструмент, що є у розпорядженні міжнародного співтовариства в його зусиллях, спрямованих на запобігання цій загрозі, — це Договір про нерозповсюдження ядерної зброї (ДНЯЗ) 1968 року. Особливу відповідальність за універсальне дотримання положень ДНЯЗ несуть, передусім, ядерні держави і, зокрема, депозитарії Договору.

Усвідомлюючи значення цього міжнародного документа, виходячи з того, що приєднання до нього відповідає вищим інтересам України, я вніс до Верховної Ради пропозицію про приєднання України до Договору. Одночасно на розгляд парламенту країни направлені також пропозиції про ратифікацію Договору про скорочення та обмеження стратегічних наступальних озброєнь (Договір про СНО) та Лісабонського протоколу до нього.

I.

Нині у Верховній Раді проходять інтенсивні слухання даного питання в рамках парламентських комісій та спеціально створеної Робочої групи. Це нормальний процес, який потребує певного часу.

Парламент України несе величезну відповідальність перед своїм народом за те, щоб усі аспекти Договору про СНО, Лісабонського протоколу до нього та ДНЯЗ були якнайретельніше вивчені, щоб були проаналізовані всі можливі наслідки участі України у цих міжнародних документах, насамперед для її воєнної і екологічної безпеки, а також можливі фінансові витрати України у зв'язку з взятими на себе зобов'язаннями. Адже мова йде не про зменшення ядерної зброї на одну або дві третини, а про повну ліквідацію такої зброї в Україні, що матиме для нас серйозні наслідки з точки зору безпеки і навіть самого існування незалежної Української держави.

Переважна більшість депутатів підтримала без'ядерний вибір України, який Верховна Рада проголосила ще у 1990 році. Але, разом з тим, депутати наполягають на вирішенні певних важливих для нас питань ще до винесення Договору про СНО та ДНЯЗ на остаточне ухвалення парламентом.

Йдеться про надання Україні гарантій її національної безпеки з боку ядерних держав — постійних членів Ради безпеки ООН, надання Україні реальної допомоги у фінансуванні програм ліквідації ядерних озброєнь в Україні, визначення дальшого використання ядерних компонентів стратегічних та тактичних боєзарядів, дислокованих в Україні або раніше виведених з її території для розукомплектування в Росію.

Відчувається, що не [illegible] партнери розуміють, чому саме Україна ставить ці питання, на чому грунтуються її вимоги. Мабуть, є сенс зайняти декілька хвилин вашого часу, щоб роз'яснити, у зв'язку з наступним приєднанням України до ДНЯЗ, наше бачення проблеми ядерної зброї розташованої в Україні.

II.

Ситуація навколо дислокованої на території Ук[illegible]ни ядерної зброї є унікаль[illegible]ю, такою, що не має аналогів у світовій історії. Вперше держава, яка разом з іншими державами - правонаступницями колишнього СРСР має право бути ядерною, йде шляхом досягнення статусу без'ядерної. До того ж на території цієї держави — України — вже є яд[illegible] зброя, яка не належить б[illegible] якій іншій державі і яка тільки передана під оперативне управління Об'єднаного командування Стратегічними Силами СНД.

Відмовляючись від ядерної зброї, цього безумовно ефективного засобу стримування будь-якого потенційного агресора, Україна має безперечне право вимагати від ядерних держав надання гарантій її національної безпеки.

Йдеться про юридич[illegible]обов'язуючий політичний документ, прийнятий на найвищому рівні ядерними державами, і передусім Росією та США, про те, що ці держави не будуть застосовувати ядерну зброю проти України, не застосовуватимуть проти неї звичайні збройні сили або погрозу силою, утримуватимуться від економічного тиску для вирішення будь-яких спірних питань, поважатимуть територіальну цілісність і недоторканність кордонів України.

Зазначені зобов'язання тільки повторюють загальновизнані принципи міжнародного права, зокрема визначені у Заключному акті НБСЄ (1975 року) і в Паризькій хартії для нової Європи. Але для нас важливо, щоб вони були знову підтверджені у контексті набуття Україною у майбутньому статусу держави, що не володіє ядерною зброєю. Як показує хід обговорення в комісіях нашої Верховної Ради, доки з цього питання немає повної ясності, значна частина депутатів не готова до винесення на ратифікацію Договору про СНО та ДНЯЗ. І ми тут не можемо проявляти поспіху. Ми повинні переконати депутатів фактами, а не словами.

III.

Україна не брала участі в прийнятті рішень, що призвели до дислокації на її території третього за потуж-

(Закінчення на 3-й стор.).

ЯК ЗАПОБІГТИ РОЗПОВСЮДЖЕННЮ ЯДЕРНОЇ ЗБРОЇ

(Закінчення. Початок на 2-й стор.).

ністю стратегічного ракетного угруповання у світі. Але водночас народ України мусив за рахунок свого добробуту і економічного розвитку фінансувати гонку ядерних озброєнь колишнього Радянського Союзу.

Тепер же від нас фактично вимагають, щоб ми фінансували грандіозну програму, пов'язану із знищенням цієї зброї. Йдеться не просто про знищення стратегічних наступальних озброєнь з врахуванням вимог екологічної безпеки та економічної доцільності, що нам все одно довелося б робити, а й про дотримання при цьому надзвичайно складних процедур, що потребують дуже великих коштів, і які встановлені Договором про СНО виключно для того, щоб завадити колишньому СРСР обійти його положення.

Так чи інакше стратегічні ядерні озброєння на території України нам доведеться знищувати. Але ми маємо право розраховувати на реальну, адекватну нашим витратам допомогу у знищенні такої зброї.

...а це від Заходу ми не отримали досі жодного цента. Та хіба Захід не зацікавлений в тому, щоб якнайшвидше ліквідувати у нас ядерну зброю? Адже там добре знають, що нам самим з цим завданням не впоратися.

Ми вдячні Сполученим Штатам, які запропонували надати нам фінансову та технічну допомогу для знищення ядерної зброї в розмірі 175 мільйонів доларів. Але, зрозуміло, ця сума аж ніяк не покриває всіх очікуваних витрат України, і ми сподіваємося, що інші держави світу, насамперед ядерні, теж приєднаються до США в цій справі. У зв'язку з цим ми вийшли з ініціативою створення спеціального Міжнародного фонду ядерного роззброєння.

Навряд чи можна чекати від нас того, що в цій складній економічній ситуації пріоритет надаватиметься зменшенню ядерної зброї, а не закладенню підвалин здорової соціально орієнтованої ринкової економіки. Треба відверто заявити, що з урахуванням кризи в нашій економіці Україна може асигнувати з свого бюджету лише обмежені суми на здійснення програми ліквідації стратегічних наступальних озброєнь.

IV.

Наступна проблема. Йдеться про визначення дальшого використання високозбагаченого урану та плутонію з стратегічних боєзарядів, дислокованих в Україні, та тактичних боєзарядів, що були виведені в Росію для їх розукомплектування. Це питання має для нас принципове значення.

Україна не здійснює оперативного контролю над Стратегічними Силами, дислокованими на її території, і відповідно не контролює, у розумінні статті II ДНЯЗ, ядерних боєзарядів. Разом з тим усі компоненти ядерних боєзарядів, що підлягатимуть розукомплектуванню та знищенню, є власність України. Ми зацікавлені тільки в тому, щоб після розукомплектування і знищення ядерних боєзарядів використати їх компоненти для розв'язання проблем економічного розвитку України і, зокрема, забезпечення пальним українських АЕС.

Переговори з цього питання нещодавно розпочалися з Російською Федерацією і ми сподіваємося, що їх кінцеві результати будуть позитивними.

Вирішення зазначених вище питань сприятиме прискоренню прийняття позитивного рішення Верховною Радою України щодо приєднання до Договору про нерозповсюдження ядерної зброї та ратифікації Договору про СНО і Лісабонського протоколу до нього, а зволікання деяких держав, від яких залежить їх вирішення, покладає на такі держави рівну відповідальність за затягування процесу розгляду цих важливих документів в українському парламенті.

V.

Приєднання України до ДНЯЗ хоч і буде важливим кроком у зміцненні цього Договору, але не зніме проблему запобігання розповсюдженню ядерної зброї у світі.

Загальновідомо, що нині є щонайменше півтора десятка так званих «порогових» держав, які наближаються до створення власної ядерної зброї або підозрюються в цьому. Деякі з них, на переконання багатьох експертів, уже мають ядерну зброю.

Але навіть за сучасного рівня технічного розвитку у цих країнах створити ядерну зброю, розраховуючи тільки на власні сили, неможливо. Всі ці країни при здійсненні своїх ядерних програм спиралися на підтримку тих чи інших ядерних держав. Деякі країни, які підозрюються в тому, що вже мають ядерну зброю, і які не є учасницями ДНЯЗ, отримують широкомасштабну допомогу від ядерних держав у військовій, економічній та інших галузях і з боку останніх не відчувають якогось реального тиску з метою заохотити їх приєднатися до цього Договору і відмовитися від ядерних амбіцій.

Україна вважає, що в сучасну епоху жодна держава, а тим більше ядерна, не може проводити звичну у недавньому минулому подвійну політику в галузі ядерного роззброєння та нерозповсюдження ядерної зброї. Ми переконані в тому, що всі ядерні держави, без винятку, мають йти шляхом України — шляхом одержання в майбутньому, бажано близькому, без'ядерного статусу, мають проводити єдину послідовну політику щодо забезпечення універсального виконання Договору про нерозповсюдження ядерної зброї, приєднання до цього міжнародного інструменту всіх держав світу.

ЗАТВЕРДЖЕНЕ
постановою Кабінету Міністрів України
від 31 січня 1993 р. № 71

ПОЛОЖЕННЯ

ПРО РЕГУЛЮВАННЯ ФОНДІВ СПОЖИВАННЯ ПІДПРИЄМСТВ, УСТАНОВ І ОРГАНІЗАЦІЙ У 1993 РОЦІ

1. Регулюванню підлягають витрати підприємств, установ і організацій (надалі — підприємств) на оплату праці, грошові виплати і заохочення, виплати соціального характеру, інші витрати на споживання згідно з інструкцією про склад коштів, що спрямовуються на споживання.

Витрати на споживання працівників підрозділів невиробничої сфери, утримання яких здійснюється за рахунок прибутку підприємств, регулюванню не підлягають.

2. Регулювання фондів споживання здійснюється шляхом щомісячного внесення до бюджету суми перевищення фактичного фонду споживання над розрахунковою його величиною та штрафу за допущене перевищення.

3. Розрахунковий фонд споживання визначається наростаючим підсумком з початку року шляхом збільшення (зменшення) базового фонду споживання відповідно до індексу зростання (зменшення) обсягів виробництва. При цьому:

у разі зростання обсягів виробництва на 1 відсоток базовий фонд споживання збільшується пропорційно на 0,8 відсотка;

у разі зниження обсягів виробництва базовий фонд споживання зменшується:

у діапазоні до 10 відсотків — пропорційно зниженню обсягів виробництва — відсоток за кожний відсоток зниження;

у діапазоні понад 10 до 20 відсотків — 0,75 відсотка за кожний відсоток зниження;

у діапазоні понад 20 до 30 відсотків — 0,5 відсотка за кожний відсоток зниження обсягів виробництва.

При зниженні обсягів виробництва понад 30 відсотків коригування базового фонду споживання нижче цієї межі не провадиться.

4. Базовий фонд споживання на звітний період визначається як сума фонду оплати праці та коштів, які згідно з діючими методиками не включалися до середньої заробітної плати, але відносяться до складу витрат, що спрямовуються на споживання.

5. Фонд оплати праці на звітний період визначається наростаючим підсумком з початку року шляхом множення середньомісячної заробітної плати одного працюючого у базовому періоді, середньо-спискової чисельності працюючих у базовому періоді та кількості місяців у звітному періоді.

Для розрахунку береться середньомісячна заробітна плата одного працюючого за відповідний період з початку 1990 року або середньомісячна заробітна плата одного працюючого за весь 1990 рік, збільшені у 57,5 раза.

На підприємствах, де середня заробітна плата у листопаді 1992 р. перевищувала середньомісячну заробітну плату одного працюючого у 1990 році, збільшену у 57,5 раза, для визначення фонду оплати праці береться середня заробітна плата за листопад 1992 року, але не вище середньомісячної заробітної плати по галузі. Винагороди за підсумками роботи за 1992 рік та вислугу років (якщо вони нараховані у листопаді 1992 р.) при розрахунку середньої заробітної плати за листопад 1992 року не враховуються.

Міністерства і відомства за погодженням з Мінстатом і Мінпраці визначають для цієї мети конкретний рівень середньої заробітної плати окремих підвідомчих підприємств у межах середньої заробітної плати 1992 року, що склалася в цілому по галузі (підгалузі), у листопаді 1992 року.

Підприємства, створені після 1990 року, для розрахунку фонду оплати праці використовують середню заробітну плату, що склалася у відповідній галузі в 1990 році, згідно з додатком № 1.

Якщо підприємство працювало у листопаді 1992 р. і середня заробітна плата у цьому місяці перевищила середню заробітну плату у галузі за 1990 рік, збільшену в 57,5 раза, для розрахунку береться середня заробітна плата в листопаді 1992 року, але не вище середньої заробітної плати у відповідній галузі.

За базову середньоспискову чисельність працюючих для розрахунку фонду оплати праці береться середньомісячна чисельність працюючих за відповідний період 1992 року.

За базову середньоспискову чисельність працюючих на підприємствах, створених після січня 1992 р., береться середньомісячна чисельність працюючих за період з початку створення, а на тих, що створені у 1993 році,— середньоспискова чисельність працюючих у кожному попередньому місяці.

6. Кошти на споживання, що не ввійшли до фонду оплати праці, розрахованого на основі середньомісячної заробітної плати, але згідно з діючою методикою включаються до фонду споживання, визначаються у такому ж порядку, як і фонд оплати праці:

виходячи з відповідних виплат на одного працюючого у 1990 році, збільшених у 57,7 раза;

виходячи з відповідних виплат на одного працюючого у листопаді 1992 року.

Вибір варіанту здійснюється підприємством самостійно.

7. Підприємства, що не нараховували у 1992 році винагород за вислугу років і за підсумками роботи за рік, виплачують ці винагороди у 1993 році. При цьому у разі використання для обчислення середньої заробітної пла-

(Закінчення на 6-й стор.).

ПОСТАНОВА КАБІНЕТУ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

від 31 січня 1993 р. № 71 Київ

ПРО РЕГУЛЮВАННЯ ФОНДІВ СПОЖИВАННЯ У 1993 РОЦІ

Відповідно до декретів Кабінету міністрів України «Про оплату праці» та «Про підвищення мінімальних розмірів заробітної плати і пенсії» Кабінет міністрів України **постановляє:**

1. Запровадити з 1 січня 1993 р. регулювання фондів споживання державних госпрозрахункових підприємств, установ і організацій.

Установити, що регулювання здійснюється шляхом щомісячного внесення до бюджету суми перевищення фактичного фонду споживання над розрахунковою його величиною та штрафу за допущене перевищення.

2. Затвердити Положення про регулювання фондів споживання підприємств, установ і організацій у 1993 р., що додається.

3. Контроль за достовірністю розрахунків і своєчасним внесенням платежу покласти на органи Державної податкової інспекції.

Прем'єр-міністр України Л. КУЧМА

Міністр Кабінету міністрів України А. ЛОБОВ.

Продиктовано в номер

НАПЕРЕДОДНІ ЧЕРГОВОЇ ЗУСТРІЧІ

делегацій України і Росії по Чорноморському флоту 2 лютого у Севастополі відбулася зустріч командуючого Чорноморським флотом віце-адмірала Е. Балтіна, командуючого Військово-Морськими Силами України контр-адмірала Б. Кожина, голови міськради В. Семенова, представника Президента І. Єрмакова. Проходила вона за дорученням Першого заступника Голови ВРУ В. Дурдинця в рамках підготовки до чергової зустрічі делегацій України і Росії по Чорноморському флоту.

Обговорювалися питання будівництва і подальшого розвитку ЧФ, а також проблеми, які виникають у зв'язку із створенням флоту під спільним командуванням. І. Єрмаков вніс пропозицію, щоб Чорноморський флот був або винесений за межі міста, або щоб Україна і Росія повністю його фінансували, в тому числі і платили за землі, зайняті флотом. Він зауважив, що Севастополь може забезпечити себе всім необхідним. Вирішено створити спеціальну комісію з інвентаризації земель міста. Е. Балтін сказав, що чекає, коли Президенти призначать двох заступників командуючого — від України і від Росії. Учасники зустрічі заявили, що будуть дотримуватись Ялтинської угоди, підписаної Президентами України і Росії 3 серпня минулого року.

Того ж дня заступник Міністра оборони України генерал-полковник Іван Біжан побував у ВМС України. Він зустрівся з командуючим ВМС України Б. Кожиним і командуванням Українського флоту. Зокрема, І. Біжан сказав, що фінансування Чорноморського флоту проходитиме лише через відповідні служби ВМС України.

ЗАЯВА УРП

Провід Української Республіканської партії розповсюдив заяву, у якій висловлюється занепокоєння кампанією по збиранню підписів з вимогою відставки Міністра оборони України генерал-полковника Костянтина Морозова та проти начальника соціально-психологічної служби МОУ генерал-майора Володимира Мулявн.

«Українська Республіканська партія рішуче вимагає покласти край брудним інсинуаціям у політичних колах, — говориться у заяві, — і наклепам у пресі, які об'єктивно спрямовані на підрив Української армії». Провід УРП звертається до найширшої громадськості із закликом захистити нині відданих Україні людей у військових шинелях.

УСЯ СПРАВА В КОМІ

Головним управлінням внутрішніх справ Києва порушено кримінальну справу проти групи осіб, які займалися виготовленням і збутом проїзних квитків у особливо крупних розмірах. Крім «фальшивоквиточників», затримано чотири кіоскери, що реалізовували «липу» за зниженими цінами. Керівництвом київського метрополітену прийнято рішення відстежувати на контролі... кому після слова «ЛЮТИЙ» і, залежно від її товщини, пускати чи ні пасажирів на перон.

ЗВІРІ, А НЕ ЛЮДИ

У Рівному на вулиці Малорівненській, в родині Павла Дмитрука по-звірячому вбито його двадцятирічну дочку і дворічного онука. На тілі жінки й дитини експерти виявили кільканадцять ножових ран. Піднято на ноги всю рівненську міліцію. Очолив групу слідчо-оперативного пошуку начальник обласного УВС полковник міліції Петро Шапірко. За кілька днів у Цумані (Волинська область) затримано двох підозрюваних. На квартирі одного з них знайдено речі з будинку, де сталося вбивство. Слідство триває.

СОБОР, ЩЕ СОБОР...

Справи церковні

Відбувся ще один архієрейський Собор Української православної церкви — Київського патріархату. У ньому взяло участь 16 ієрархів. Постановою зібрання було вирішено скликати та провести в Києві 20—21 жовтня цього року Всеукраїнський православний Собор. Архієреї наголосили, що канонічну та юридичну силу для Української православної церкви мають лише ті постанови, звернення та заяви, які приймаються Священним Синодом, архієрейськими та Всеукраїнськими Соборами.

Причиною скликання чергового Собору стало призначення патріархом УАПЦ Мстиславом архієпископа Львівського Петра керуючим справами та Патріаршим місцеблюстителем. Єпископат УПЦ — Київського патріархату не визнає це призначення канонічним. Беручи до уваги заяву отця Петра про вихід зі складу Священного Синоду та юрисдикції УПЦ — Київського Патріархату, Собор відлучив його від церкви і обрав до складу Священного Синоду архієпископа Білоцерківського Володимира (Романюка).

Отже, розкол в українському православ'ї триває.

Валентин ЛАБУНСЬКИЙ.

КАМЕРНИЙ СЮЖЕТ

Ініціатива

У Полтаві виготовлено нову термокамеру, де можна варити, смажити й коптити рибу чи будь-яке м'ясо. Оригінальна установка призначена для оснащення підприємств малої і середньої потужності. Розроблено і виготовлено її в СКТБ «Темп» ВО «Полтавамаш». Керував розробкою А. Лазеба.

...Спершу було розроблено «важку артилерію» — термокамеру, призначену для використання в умовах м'ясокомбінату. Камера дістала схвальну оцінку держкомісії, але настали нові часи, з'явилась небезпека, що установки залежуватимуться на складі через дорожнечу. Потрібен був інший варіант — для фермерів, колгоспів, невеликих цехів. Керівництво об'єднання, зламавши виробничі канони, вирішило не чекати завершення проектної розробки малої камери, розпочати серійний випуск. Творчу групу очолив А. Лазеба, туди увійшли конструктори В. Фрелагін, Т. Гуменюк і бригада слюсарів-складальників під керівництвом В. Вовченка. Нову термокамеру перевірили тут же, в цеху. Випробування перевершило найкращі сподівання авторів. Приміром, димогенератор камери не має собі рівних серед тих, що випускаються в країнах СНД. Полтавський варіант відповідає світовим стандартам. Перша (велика) камера за зміну спроможна випускати тонну продукції, друга (мала) — півтонни. Але, як сказано, застосовуватись вона може і у місті, і в селі. Перші дві камери придбав Маловисторопський комбінат сільгосппродуктів Сумського ВО «Газпром».

Володимир СЕМЕНО.
Полтава.

У КОЗАКІВ ТЕРПЕЦЬ НЕ ЗАЛІЗНИЙ

Реалії

Спочатку у селищі Новоздолбунів біля свого будинку був побитий рівненський письменник-гуморист Юрій Береза, а згодом вже в Рівному троє молодиків у такий саме спосіб розправилися з місцевим поетом Олександром Ірванцем. Допомогти правоохоронним органам розібратися, кому так не подобаються представники інтелігенції, виявляють готовність козацькі угруповання. Відповідно до ухвали 2-ї козацької ради Тучинського підрозділу Волинської Січі, 14 козаків разом з місцевою міліцією вже підтримують громадський порядок у Тучині. З тим, щоб залучити до Волинської Січі молоде поповнення, відкривається школа козацьких джур.

Сергій МЕЛЬНИЧУК.
Рівненська область.

Митниця

ВСЕ ОДНО ВЕЗУТЬ

Від 22 грудня минулого року на Мостиській і Рава-Руській митницях панує незвична тиша і порядок — зникли кількакілометрові черги автомобілів. З одного боку цьому сприяло розпорядження головного санітарного лікаря Львівської області Р. Павліва, який вирішив покласти край жахливій антисанітарії на території, прилеглій до митниць, а з другого — на пасажиропотік, імовірно, вплинули нові митні правила. Проте заступник начальника Рава-Руської митниці М. Нюгаль заперечує. Незважаючи на те, що за товари, вартість яких перевищує два мінімальні оклади, тепер треба сплачувати стовідсоткове мито, апетити пасажирів рейсових автобусів не зменшуються. Везуть електротовари, постільну білизну, сільськогосподарське знаряддя, ціни на які значно поступаються європейським.

Наш кор.
Львівська область.



Зимова фантазія. Фото Леоніда ПІДЛУЖНОГО.

Милосердя

РЯТУЮТЬ МАЛОЗАБЕЗПЕЧЕНИХ

Голова облради Борис Климчук і постійна комісія по охороні здоров'я, материнства, дитинства і соціального забезпечення звернулися до населення області з закликом взяти на себе піклування про малозабезпечених. Керівництво УВС області вирішило взяти під свій захист старих і слабих. З цією метою дільничні інспектори разом з співробітниками паспортних столів виявляють людей відповідної категорії, ведуть роз'яснювальну роботу, допомагають встановити зв'язки з родичами, колективами, де вони раніше працювали.

Богдан БЕРЕКЕТА.
Волинська область.

Знай наших!

Обраний 48-й раз

Колгосп села Чуків Немирівського району, очолюваний Ф. Собідком, був кращим в області, за що свого часу отримав ім'я 60-річчя Великої Жовтневої соціалістичної революції, а голові дали Золоту Зірку Героя.

Нині колгосп перетворюється у сільгосппідприємство «Золота нива». Нову назву запропонував голова — той же Федір Васильович, якого трудівники одноголосно знову обрали своїм керівником — у сорок восьмий раз!

Іван ВАЛЬКО.
Вінницька область.

Паралелі

ДО МИНУЛОГО...

На відомому далеко за межами Харкова заводі «Серп і молот» комуністи провели перші відкриті збори. Відроджуються парторганізації й на інших підприємствах міста. У виробничих об'єднаннях «Завод імені Малишева», «Турбоатом», «Електроапаратура», ФЕД та деяких інших розпочата перереєстрація комуністів.

Харків. **Микола КОСИК**

...ДО МАЙБУТНЬОГО!

У Львові відбулася Всеукраїнська конференція з питань легалізації ОУН. Її організатори запропонували обговорити концепцію ОУН в сучасних умовах, коли Україну треба не завойовувати, а обороняти. На їхню думку, ОУН необхідно легалізувати, тобто, зареєструвати, щоб вона могла об'єднувати кращі сили суспільства.

А опоненти зачитали листа голови Проводу ОУН Славки Стецько, що назвала конференцію незаконною. Ініціативна група, заявивши про свою повагу до пані Слави, стояла на тім, щоб повернути ОУН обличчям до майбутнього. Розколу організації не буде, — вважають організатори конференції.

Львів. **Оксана ТЕЛЕНЧІ.**

Знак біди

ГОРЯТЬ ДИТЯЧІ ДУШІ

Через кожні десять хвилин в Україні виникає пожежа. Лише протягом минулого року у нашій державі загинуло від вогню 1580 чоловік, і кожен другий з них — дитина. Загалом же виникло 50990 пожеж, нанесені збитки перевищують суму у 317 мільйонів карбованців.

Від дитячих пустощів з вогнем виникає щороку понад 5 тисяч пожеж.

За двадцять днів січня цього року на пожежах загинуло 52 чоловіки. З них — 36 дітей.

Іван ФАЛАТ,
начальник Центру пропаганди ГУПО МВС України.

Курйози

ПОЧИСТИЛИ ДЖЕРЕЛА

Випадково чи ні, а кілька магазинів під однойменною назвою «Джерело» обікрадені в останній декаді січня в Кіровограді. Всього таких «Джерел» було чотири. Коли «Джерела» скінчилися, грабіжники накинулись на дерева: хтось тут же пограбував бар «Липа».

Кіровоград. **Микола ВОЛОК.**

ПОГОДА

4—5 лютого в Україні переважно без опадів, лише 5 лютого подекуди невеликий сніг, мокрий сніг, на дорогах ожеледиця. Вітер західний, північно-західний, 7—12 метрів на секунду. Температура вдень 0—6 градусів тепла, вночі 0—5 градусів морозу, у Карпатах вдень 0—5, вночі 8—12 градусів морозу.

По Київській області сьогодні вдень без істотних опадів. Вітер західний, 7—12 метрів на секунду. Температура 0—5 градусів тепла.

Угоди

Консультаційну раду «гарячих» точок

буде створено, найімовірніше, в Тирасполі. Так принаймні визначив головне завдання договору, укладеного між Придністров'ям та Абхазією, представник Лівобережжя В. Ліцкай.

«Далебі не прагненням до взаємного визнання керувалися ми, підписуючи цей документ, — зазначив він на прес-конференції. — Нас спонукало прагнення створити спільний механізм розв'язання збройних конфліктів. У рамках СНД такого немає. Консолідувавшись, ми могли б розробити такий і запропонувати його на розгляд глав держав СНД».

Делегація Абхазії, очолювана головою комісії Верховної Ради республіки З. Ачба, зазначила схожість становищ у регіонах. На думку З. Ачба, ситуація і там і тут «повисла». Політичних рішень не передбачається. За таких умов жодній з воюючих сторін перемогти неможливо. Те, що погасити громадянську війну не так-то просто, свідчать відомі події у В'єтнамі та Афганістані. Ситуація як в Абхазії, так і в Придністров'ї може в будь-який час «увійти в штопор». «Чи можна щось зробити до цього? Або ми встигнемо розробити якийсь механізм, або його заново доведеться винаходити іншим людям після нового витка війни», — зазначив В. Ліцкай.

Чи можуть в Абхазії використати модель миротворчих сил у Придністров'ї? З. Ачба підкреслив, що Абхазія звернулася з таким проханням до Росії, але відповіді не отримала. Присутність на абхазькій території миротворчих сил бажана, але їхній контингент має складатися або з російських солдат, або з військовослужбовців військ СНД. Довіри до сил ООН, за словами абхазьких депутатів, у них немає. Отож основна надія на «своїх».

Чекати допомоги від миротворчих сил СНД не доводиться, бо їх просто немає, не враховуючи спроби випробувати їхню модель у Таджикистані. Як пояснюють обидві сторони, доводиться діяти самим, не чекаючи на прийняття глав держав СНД. Їм (главам), за словами В. Ліцкая, «необхідна енна кількість трупів для того, щоб винести розгляд ситуації на нараду співдружності».

Офіційної ноти Молдови з приводу договору між двома невизнаними республіками поки що немає. В Кишиневі зайняті більше парламентськими дебатами навколо референдуму. Та приватні прогнози керівників пророкують грозу. Придністровсько-абхазький договір цілком може бути використаний певними колами з метою припинити переговори, що почалися, між Кишиневом і Тирасполем і спровокувати нове збройне зіткнення.

Світлана ЧАЛА.

Кишинів.

НОВА «БОМБА» ДЛЯ НАРКОМАФІЇ

Попри всі найдосконаліше підготовлені операції, попри спільні зусилля найрозвиненіших країн світу, поки що не вдається ефективно протистояти розгалуженій мережі тіньової торгівлі наркотиками. Тому багато відомих на Заході вчених, лікарів-наркологів, юристів і громадських діячів, серед яких є нобелівські лауреати, вважають, що західні уряди програли оголошену ними ж війну проти наркобізнесу. А отже, необхідно визнати такий шлях боротьби безплідним. На противагу йому вони пропонують легалізувати наркотики як алкоголь чи тютюн. На їх думку, хворим необхідно продавати в аптеках дозовані, перевірені наркотичні засоби і одноразові шприці. А ще краще, коли хворі прийматимуть їх у спеціальних закладах. Лише так, твердять прихильники нової політики щодо наркотиків, можна вибити опору з-під ніг наркомафії і вберегти сотням людей життя.

Фотофакт



НА ЗНІМКУ: один із спеціальних центрів для хворих на наркоманію у швейцарському місті Базель. Тут легально можна отримати певну дозу наркотичної речовини і все необхідне для ін'єкцій, а водночас звернутися до лікаря і пройти обстеження. Поки що це сприймається як експеримент. Однак необхідно додати, що такі заклади — частина нової політики уряду Швейцарії щодо наркотиків.

Коротко

● «Плебісцит дасть можливість народу самому вирішити — чи буде Молдова незалежною, а чи вибере інший шлях», — сказав у виступі по національному телебаченню Президент Молдови М. Снєгур. Він також підтримав більшість депутатів молдовського парламенту, які вимагають проведення в республіці референдуму із зазначеного питання.

● Вперше за повоєнний період минулого року відбулося абсолютне скорочення чисельності жителів Росії. Як повідомив Держкомстат РФ, російське населення зменшилося на 70 тисяч чоловік і становить нині трохи більше 148 мільйонів.

● 200 тисяч тонн кормової кукурудзи, причому безкоштовно, отримає невдовзі Республіка Білорусь зі Сполучених Штатів. Угоду про це підписано між представниками білоруського уряду та товарно-кредитною корпорацією міністерства сільського господарства США. Білоруській стороні доведеться лише сплатити фрахт одного з портів на Балтиці, куди планується доправити зерно.

● Півмільйона біженців з Вірменії та районів, прилеглих до зони бойових дій в Карабасі, нараховується нині в Азербайджані. Цифра ця наведена днями на нараді в апараті азербайджанського Президента, яка була присвячена проблемам цих знедолених. Щоб якось покращити їх становище, власті Азербайджану, зокрема, вирішили направити біженців до різних регіонів республіки, забезпечивши їм на місцях негайну допомогу.

ВІСЛЮК «МЕРСЕДЕСОВІ» НЕ ДО ПАРИ

Сорок п'ять років в Албанії проводився своєрідний комуністичний експеримент, в результаті якого країна була ізольована від світу і приречена на тотальне відставання.

Часи і звичаї

У 60-ті роки албанський диктатор сталінського типу Енвер Ходжа розірвав відносини з СРСР, а в 70-ті — і з Китаєм. Нині його молодший син Сокол стверджує, що після розриву з «колосами» комунізму не треба було відмовляти західним інвесторам вкладати свої капітали в народне господарство Албанії. Проте із твердженням, що його батьківщина — найвідсталіша країна в Європі, Сокол Ходжа не згоден. В інтерв'ю кореспондентові Ассошіейтед Пресс він сказав: «Порівняно з розвинутими країнами у нас картина чорна. Однак з 1944 року Албанія зробила значний крок уперед — безплатна медицина, освіта».

Ілір Ходжа, старший син диктатора, був категоричнішим: «Ми маємо явний прогрес у сільському господарстві, громадському житті, освіті. І всього цього ми досягли без чужих грошей. Те, що ми сьогодні на дні, — не є результатом помилок у минулому». Звичайно, було б дивно, якби сини Ходжі, який помер у 1985 році, говорили щось інше. Нещодавно в Тірані закінчився судовий процес над вдовою Ходжі — 71-річною Неджміє Ходжою. Суд визнав її винною у зловживанні державними коштами і засудив до 9 років тюрми. Коли албанці ледь зводили кінці з кінцями, пані Ходжа їздила за кордон, купувала собі західні товари категорії «люкс». Суд довів, що все це обійшлося державі в 700 тисяч лек, або 75 тисяч доларів. Головний постачальник колишнього ЦК компартії Албанії Кіно Букхсел позбавлений волі на 4 роки.

Ілір і Сокол скаржаться, що нині вони безробітні і отримують лишень десять доларів як соціальну допомогу. Проте це не заважає старшому синові диктатора їздити «мерседесом». До речі, ще кілька років тому в Албанії приватних автомобілів практично не було. Заборонялося — вважали це чужим способом життя. А основним видом транспорту був автобус, велосипед і віслюки.

Так було вчора. Нині Албанія відкривається світові. Але демократичні процеси ідуть повільно. Як і у всіх посттоталітарних країнах, і тут спостерігається розшарування населення на бідних і багатих. Ілір Ходжа прогнозує, що Албанію спіткає все те лихо, яке народжується разом з капіталістичним суспільством, — безробіття, проституція, корупція, високі ціни, інфляція. Очевидно, деякі албанські тіньовики нині «відмивають» партійні гроші. Нещодавно на болгарських біржах зареєстрували активну присутність албанських торговців. Вони скуповували квасолю, метали, пральні порошки, мило. Розраховувались готівкою, чим дуже здивували молодих місцевих брокерів, яким ще не доводилося бачити валізи, повні конвертованої валюти. Подейкують, що і у братів Ходжа за кордоном чимало грошей.

Спартак ТОЛОКА.

Експрес-інформація

ПОСВАРИЛИСЯ ЄВРОПА З АМЕРИКОЮ

Різкій критиці піддали міністри закордонних справ і торгівлі країн Європейського Співтовариства деякі заходи уряду Сполучених Штатів у галузі міжнародної торгівлі. Як повідомлялося, офіційний Вашингтон заявив, що заборонить деякі державні закупки телекомунікаційного обладнання, виготовленого в Європі. Сполучені Штати мають намір також ввести мито на продукцію сталеплавильної промисловості, яку, на думку американського керівництва, європейці продають за надто заниженими цінами. Міністр закордонних справ Данії назвав такі дії США невиправданими.

ЗВІЛЬНЕНИЙ ЗА ПАСИВНІСТЬ

Указом Президента Вірменії Х. Арутюнян звільнений з посади глави уряду республіки. Л. Тер-Петросян пояснив своє рішення тим, що колишній Прем'єр-міністр в тяжкий для країни час не доклав достатніх зусиль для стабілізації ситуації в економіці. До того ж Президент звинуватив Х. Арутюняна в порушенні етики. Останній уже після того, як керівництво затвердило республіканський бюджет, виступив із заявою, що він був проти цього.

«ВІДДЯКА» ЗА ДОПОМОГУ

Більше 70 чоловік загинуло і близько ста отримали поранення внаслідок інтенсивного ракетного обстрілу столиці Афганістану Кабула угрупованнями войовничих ісламських фундаменталістів на чолі з Хекматіаром. Запеклі бої точаться в південних околицях міста між урядовими військами й моджахедами.

Керівник програми допомоги ООН в Афганістані оголосив про припинення перевезень гуманітарної допомоги по автомагістралях із Пакистану в Кабул. Таке рішення прийнято після вбивства в районі афганського міста Джелалабад чотирьох оонівських співробітників.

ПЕРШ ЗА ВСЕ ДРУЖБА З СУСІДАМИ

Учора з офіційним візитом до столиці Азербайджану Баку прибув глава парламенту Грузії Е. Шеварднадзе. Планується підписання двостороннього договору про дружбу і співпрацю між двома сусідніми державами. Крім того, буде укладена угода про торгово-економічне співробітництво між Грузією і Азербайджаном.

ЗАЛИШАЄТЬСЯ ВТІКАТИ

Артилерійські дуелі між заколотниками і урядовими військами поновилися в столиці Заїру Кіншасі. Внаслідок заворушень у цій африканській країні, за деякими повідомленнями, загинуло близько тисячі чоловік. Більшість іноземних громадян, в основному європейців, залишили заїрську столицю.

ДОРОГИ ЗВ'ЯЖУТЬ ЛЮДЕЙ І ДЕРЖАВИ

З офіційним візитом Республіку Узбекистан відвідала делегація Ісламської Республіки Іран на чолі з міністром закордонних справ А. Велаяті. Гості зустрілися з головою узбекистанського парламенту С. Юлдашевим і віце-прем'єром М. Карабаєвим. Міністр закордонних справ Ірану мав бесіду з Президентом І. Карімовим, під час якої обговорювалися питання взаємовигідного співробітництва двох держав. Зокрема, перспективи будівництва автомобільних доріг.

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних інформагентств.

Бізнес-контакт

Місце зустрічі — майбутнє

Саме під таким гаслом понад сорок п'ять років працює найбільше в світі виставочне об'єднання «Дойче Мессе Аг». У старовинному німецькому місті Ганновері споруджено виставочний комплекс площею понад п'ятсот тисяч квадратних метрів критих приміщень та 400 тисяч відкритих майданчиків. Поряд з виставкою облаштовані майданчики, де одночасно можуть припарковуватися майже 55 тисяч автомобілів.

Щорічно «Дойче Мессе Аг» проводить понад 60 міжнародних, національних і регіональних виставок та ярмарків. Крім цього, тут відбуваються різні симпозіуми і навіть зустрічі в верхах.

Найцікавішою, без сумніву, виставкою року 1993 стане «ЦеБІТ». Величезне значення вона матиме і для нашої держави, оскільки її гасло: «Бізнес зі Східною Європою», і Україні вперше в історії Ганноверських ярмарків виділено безплатний стенд.

Про особливості Ганноверських ярмарків ми попросили розповісти координатора та постійного представника «Дойче Мессе Аг» у країнах СНД та Прибалтики фрау Ірину ВАЙССХААР.

— Історія акціонерного товариства «Дойче Мессе Аг» тісно пов'язана з післявоєнним відродженням Німеччини. Саме тоді, у 1947 році, коли населення ледве зводило кінці з кінцями, якось тримаючись завдяки гуманітарній допомозі із США та Великобританії, разом з початком реалізації плану Маршалла був проведений і перший національний ярмарок у Ганновері. Сьогодні ніхто не може згадати, чия це ідея, однак залишається фактом, що військовий губернатор британської окупаційної зони наказав провести ярмарок експортних товарів з 18 серпня до 7 вересня 1947 року. Перевагу у проведенні ярмарку віддали Ганноверу лише тому, що тут збереглося 5 промислових ангарів підприємства «Deutschen leichmetallwerke», де й розташувалася експозиція. Демонструвати на виставці дозволили все, що вироблялося на той час у Німеччині, — від ляльок до устаткування. Три тисячі замовлень; 1300 експонатів — таким був початок цього схожого на «блошиний» базар ярмарку. Та вже ця виставка показала, що Ганновер матиме велике майбутнє: за три тижні ярмарок відвідало більш як 700 тисяч чоловік.

З року в рік обличчя виставок змінювалося: від універсального до ярмарку засобів виробництва і далі — до багатогалузевого. Ярмарки поступово перетворюються у традиційні та постійно діючі.

Сьогодні Ганноверські ярмарки є найбільшим та найавторитетнішим виставковим товариством світу.

— Чи не здається вам, що українські підприємства іще не зовсім готові до роботи в таких форумах, адже за якістю наші товари значно поступаються європейським?

— Потенціал різних галузей економіки України досить високий, і хоч нині ви переживаєте не кращі часи, потрібно шукати виходи на світовий ринок, інтегруватися в європейський простір. І Ганноверські ярмарки допоможуть вам у цьому якнайкраще. Всесвітньовідомі фірми беруть участь у наших виставках не лише тому, що це можливість показати товар та зав'язати контакти з потенційними партнерами. Це чудова реклама, ділові зустрічі з політичними діячами, вченими, банкірами, величезна інформація про все нове, що винайдено людством останніми роками. Це своєрідна олімпіада товарів і фірм. Щоб запевнити вас у цьому, назву лише одну цифру: на минулорічній промисловій виставці було акредитовано понад 6 тисяч журналістів, тобто більше, ніж на Олімпійських іграх у Барселоні.

(Закінчення на 7-й стор.)

ПОЛОЖЕННЯ ПРО РЕГУЛЮВАННЯ ФОНДІВ СПОЖИВАННЯ ПІДПРИЄМСТВ, УСТАНОВ І ОРГАНІЗАЦІЙ У 1993 РОЦІ

(Закінчення. Початок на 3-й стор.).

ти звітних даних за 1990 рік зазначені виплати включаються до розрахунку фонду оплати праці звітного періоду з початку року. У разі коли підприємству у 1990 році не виплачувало винагороди за вислугу років і за підсумками роботи за рік та у разі використання у розрахунках Фонду оплати праці звітних даних щодо середньої заробітної плати за листопад 1992 р., зазначені виплати здійснюються понад розрахункову величину фонду споживання у розмірах:

винагороди за підсумками річної роботи — не більше двох посадових окладів (тарифних ставок) на кінець 1992 року;

винагороди за вислугу років — не більше двох посадових окладів (тарифних ставок) на кінець 1992 року.

8. Індекси зростання (зменшення) обсягів виробництва визначаються шляхом віднесення обсягів виробництва за звітний період до їх базової величини.

За базовий рівень обсягів виробництва беруться обсяги виробництва продукції (робіт, послуг) відповідного періоду 1992 року наростаючим підсумком з початку року.

Обсяги виробництва визначаються у вартісному виразі у порівняльних цінах за показниками згідно з додатком № 2.

Підприємства, для яких показники обсягів виробництва у додатку № 2 не встановлено, визначають розрахунковий фонд споживання виходячи з відповідної середньомісячної заробітної плати і середньоспискової чисельності працюючих, визначених згідно з пунктами 5 і 6 цього Положення.

Підприємства, створені після січня 1992 р., за базовий рівень обсягів виробництва беруть розрахунковий, виходячи із середньомісячних обсягів виробництва за 1992 рік і кількості місяців у звітному періоді.

Підприємства, створені у 1993 році, за базовий рівень обсягів виробництва беруть середньомісячну величину обсягів виробництва за період, що передує звітному, помноженому на кількість місяців з початку діяльності.

Розрахунковий фонд споживання на новостворених підприємствах у першому місяці їх діяльності розраховується виходячи із середньомісячної заробітної плати і середньоспискової чисельності працюючих, визначених згідно з пунктами 5 і 6 цього Положення.

Якщо діяльність підприємства має багатогалузевий характер, то визначення розрахункового фонду споживання провадиться за кожним видом діяльності за відповідними показниками. Загальний розмір розрахункового фонду споживання визначається як сума розрахункових фондів споживання з усіх видів діяльності. Фонд споживання загальногосподарського персоналу визначається виходячи з його середньоспискової чисельності у відповідному періоді 1992 року і середнього доходу, визначеного згідно з пунктами 5 і 6 цього Положення.

9. До фактичного фонду споживання за період з початку 1993 року включаються виплати, передбачені Інструкцією про склад коштів, що спрямовуються на споживання.

10. Перевищення фактичного фонду споживання понад розрахункову його величину підлягає внесенню до бюджету за рахунок прибутку, що залишається у розпорядженні підприємств, а для тих, які одержують дотацію із бюджету, відповідно зменшується її розмір.

Підприємства, що допустили перевищення, сплачують додатково штраф у подвійному розмірі величини перевищення.

Розрахунок суми перевищення щомісячно подається підприємствами податковим інспекціям до 25 числа місяця, що настає після звітного періоду, за формою згідно з додатком № 3.

Суми і штрафи за перевищення фонду споживання перераховуються до державного бюджету чи відповідного місцевого бюджету згідно з підпорядкуванням підприємства на розділ 20 бюджетної класифікації. Символ звітності банку за державним бюджетом 71.

11. Чинність цього Положення поширюється на підприємства, в тому числі орендні, засновані на державній власності, їхні філії, відділення та інші відособлені підрозділи, що мають самостійний (окремий) баланс і рахунки в установах банків.

ДОДАТОК № 1
до постанови Кабінету Міністрів України від 31 січня 1993 р. № 71

СЕРЕДНЬОМІСЯЧНА ЗАРОБІТНА ПЛАТА ЗА 1990 РІК

Галузь	крб.
Всього	248,4
Промисловість	277,7
з неї:	
Електроенергетика	317,2
в тому числі атомні електростанції	432,8
Паливна промисловість	406,8
в тому числі:	
вугільна	414,1
нафтопереробна	266,8
газова	272,9
Чорна металургія	310,5
Кольорова металургія	305,7
Хімічна та нафтохімічна промисловість	264,2
Машинобудування і металообробка	277,0
в тому числі машинобудування	280,5
Лісова, деревообробна та целюлозно-паперова промисловість	239,8
в тому числі деревообробна	240,3
Промисловість будівельних матеріалів	256,8
Скляна, фарфоро-фаянсова промисловість	250,0
Легка промисловість	220,2
в тому числі:	
текстильна	236,5
швейна	199,4
шкіряна, хутрова та взуттєва	243,8
Харчова промисловість	233,7
в тому числі:	
цукрова	220,8
хлібопекарна	252,2
м'ясна і молочна	222,4
рибна	337,8
Мікробіологічна промисловість	286,1
Борошномельно-круп'яна і комбікормова промисловість	248,1
Поліграфічна промисловість	252,8
Інші промислові виробництва	243,4
Сільське господарство	259,6
Лісове господарство	184,7
Транспорт	258,2
— залізничний транспорт	259,8
— водний транспорт	279,1
з нього:	
річковий транспорт	286,0
морський транспорт	277,8
— міський електричний транспорт	269,2
— автомобільний та інші види транспорту, шляхове господарство, вантажно-розвантажувальні і транспортно-експедиційні організації, з них:	254,5
— лінійні організації автомобільного та інших видів транспорту, шляхове господарство	251,9
з них автомобільний транспорт	250,6
— господарське управління автомобільним та іншими видами транспорту	277,7
— лісосплав	276,4
— магістральний трубопровідний транспорт	274,3
— вантажно-розвантажувальні і транспортно-експедиційні організації	293,2
Зв'язок	217,8
Будівництво	308,9
— будівельні і монтажні роботи	308,8
— організації, які здійснюють капітальний ремонт будівель та споруд виробничого призначення	265,3
— організації по бурінню	449,6
— проектні, проектно-пошукові та пошукові організації	378,1
Торгівля	224,9
Громадське харчування	181,8
Матеріально-технічне постачання і збут	236,7
Заготівлі	224,2
Інформаційно-обчислювальне обслуговування	222,5
Інші види діяльності сфери матеріального виробництва	147,3
Житлове господарство	158,8
Комунальне господарство	211,5
Невиробничі види побутового обслуговування населення	159,9
Наука і наукове обслуговування	314,1
Кредитування і державне страхування	366,2

**Міністр Кабінету Міністрів України
А. ЛОБОВ.**

ДОДАТОК № 2
до постанови Кабінету Міністрів України від 31 січня 1993 р. № 71

ПЕРЕЛІК
показників обсягу продукції (робіт, послуг) в порівняльних цінах, тарифах, які застосовуються для визначення розміру фонду споживання в 1993 році в галузях народного господарства

Галузі народного господарства	Показники
Промисловість	
Підприємства промисловості (за винятком підприємств суднобудівної промисловості, по ремонту суден)	Обсяг товарної продукції (робіт, послуг)
Підприємства суднобудівної промисловості і ремонту суден	Обсяг товарного випуску, що оформлений в установленому порядку
Сільське господарство	
Радгоспи, колгоспи та інші сільськогосподарські підприємства	Обсяг валової продукції сільського господарства у порівняних цінах (використовується лише при розрахунках за рік; на протязі року розрахунки проводяться відповідно до п. 4 абзацу 4 Положення)
Лісове господарство	
Підприємства лісового господарства (держлісгоспи та інші підприєм-	Обсяг товарної продукції лісозаготівлі та

(Закінчення на 7-й стор.).

(Закінчення. Початок на 6-й стор.).

ства і організації в частині промислової діяльності)	переробки деревини

Транспорт

Підприємства залізничного транспорту (відділення залізниць, підприємства підсобно-допоміжної діяльності, залізничні станції, вагонні рефрижераторні депо, вагонні дільниці. Дирекції міжнародних і туристських перевезень, галузеві і міжгалузеві підприємства промислового залізничного транспорту).	Обсяг доходів від основної діяльності
Підприємства морського і річкового флоту (пароплавство, експлуатаційні дільниці, районні управління пароплавства і морських шляхів, технічних дільниць шляхів, пристані, управління шляхів (каналів), експедиційні загони аварійно-рятувальних, суднопідйомних і підводно-технічних робіт).	"
Підприємства автомобільного транспорту (автомобільні підприємства, автомобільні господарства, автобусні і таксомоторні парки, автобази та інші підприємства автомобільного транспорту).	"
Міський електричний транспорт (лінійні служби трамваю, тролейбуса, метрополітену і т. д.).	"
Підприємства і організації по експлуатації і обслуговуванню цивільної авіації	"

Шляхове господарство

Підприємства і організації по ремонту і утриманню автомобільних шляхів загального користування і споруд на них, які перебувають на господарському розрахунку (крім шляхів у містах, що відносяться до комунального господарства)	Загальний обсяг ремонтно-будівельних робіт у кошторисних цінах

Зв'язок

Підприємства зв'язку	Обсяг доходів від основної діяльності

Будівництво

Підрядні будівельно-монтажні, ремонтно-будівельні трести і прирівняні до них організації, будівельні, будівельно-монтажні, ремонтно-будівельні, бурові, пусконалагоджувальні організації, підприємства, які здійснюють будівельно-монтажні роботи господарським способом	Обсяг підрядних робіт, виконаних власними силами, по базисній кошторисній вартості
Проектні, проектно-вишукувальні, вишукувальні організації	Загальний обсяг проектно - вишукувальних робіт, що виконані власними силами

Торгівля і громадське харчування

Підприємства і організації роздрібної оптової торгівлі та громадського харчування	Обсяг товарообороту

Постачання, заготівлі і збут

Підприємства і організації з постачальницькими і збутовими функціями	Обсяг валових доходів

Сфера послуг

Підприємства, основною діяльністю яких є надання послуг населенню	Обсяг реалізації платних послуг населенню

Інформаційно-обчислювальне обслуговування

Госпрозрахункові обчислювальні центри, які надають інформаційно-обчислювальні послуги підприємствам і організаціям	Обсяг інформаційно-обчислювальних послуг

Видавництва

	Обсяг реалізації в роздрібних цінах

Наука і наукове обслуговування

Науково-дослідні, конструкторські, технологічні організації, які знаходяться на госпрозрахунку.	Обсяг робіт, що виконані з початку року власними силами організації, в договірних цінах

Міністр Кабінету Міністрів України А. ЛОБОВ.

ДОДАТОК № 3
до постанови Кабінету Міністрів України від 31 січня 1993 р. № 71

РОЗРАХУНОК
суми перевищення фонду споживання над розрахунковою його величиною за січень-лютий 1993 року (дані умовні)

	Показники			
	Номер рядка	Одиниця виміру	Перший варіант	Другий варіант
Середньомісячна заробітна плата 1-го працюючого персоналу основної діяльності за відповідний період з початку 1990 року (або за весь 1990 рік), підвищена у 57,5 раза	010	крб.	21562	17250
Середньомісячна заробітна плата І-го працюючого персоналу основної діяльності за листопад 1992 року без виплат, виключених згідно з абзацом 3 п. 4.	020	—»—	17000	25000
Середньомісячна заробітна плата, що приймається для розрахунку фонду оплати праці	030	—»—	21562	25000
Виплати, що входять до фонду споживання понад кошти, що включались до розрахунку середньої заробітної плати за місяць 1-го працюючого персоналу основної діяльності в базовому періоді	040	—»—	1150	900
Середньомісячний доход 1-го працюючого персоналу основної діяльності, що приймається для розрахунку фонду споживання (рядок 030+рядок 040)	050	—»—	22712	25900
Середньоспискова чисельність працюючих за відповідний період 1992 року	060	чоловік	5000	8000
Базовий фонд споживання (рядок 050×на рядок 060×2)	070	млн. крб.	227,12	414,40
Обсяги виробництва продукції, робіт, послуг за відповідний період 1992 року у порівняльних цінах	080	млн. крб.	120,1	264,5
Обсяги виробництва продукції, робіт, послуг за звітний період 1993 року у порівняльних цінах	090	—»—	126,2	230,2
Індекс зростання (зниження) обсягів виробництва	100	коефіцієнт	1,05	0,87
Індекс зростання (зниження) обсягів робіт, скоригований згідно з пунктом 3 для визначення фонду споживання	110	—»—	1,040	0,875
Розрахунковий фонд споживання на звітний період (рядок 070×рядок 110)	120	млн. крб.	236,20	362,60
Фактично нарахований фонд споживання	130	—»—	223,00	375,13
Сума, що перевищує розрахункову величину фонду споживання і підлягає перерахуванню в бюджет (рядок 130 — рядок 120,	140	—»—	—	12,53
Штраф за перевищення розрахункового фонду споживання	150	—»—	—	25,06

Міністр Кабінету Міністрів України А. ЛОБОВ.

Місце зустрічі — майбутнє

(Закінчення. Початок на 6-й стор.).

— Участь у Ганноверських ярмарках, без сумніву, потребує значних валютних витрат...

— Ми врахували цю обставину і вирішили на виставці оргтехніки, інформації, телекомунікації та зв'язку — «ЦеБІТ» — надати організаторам національних стендів країн Східної Європи безплатні послуги, тобто площу, інфраструктуру, меблі, послуги відділу преси, внесення до каталога ярмарку та електронно-інформаційної системи.

Крім цього, створена нами «Біржа контактів» допоможе вашим підприємцям у пошуку зарубіжних партнерів для співробітництва. Потрібно лише заповнити анкету, і ваші побажання будуть внесені до банку даних про фірми, зацікавлені у спільній діяльності з підприємствами України. Результативність цього вже перевірив на собі Хмельницький завод «Катіон».

— Оскільки ваша фірма надає Україні безплатний стенд, яку інформацію ви хотіли б на ньому бачити?

— Звичайно, перш за все німецькі бізнесмени бажають одержати інформацію про можливості українських підприємств, про законодавчу базу вашої держави та надійність захисту інвестицій. До України в ділових колах Німеччини інтерес дуже великий, а інформації про неї бракує.

— Пані Вайссхаар, у Києві ви зустрічалися з керівниками Верховної Ради та уряду України. Про що на цих зустрічах йшлося?

— Ми запропонували провести у 1994 році на Ганноверському ярмарку виставку «Україна — діловий партнер». Оскільки організація такої виставки повинна здійснюватися за підтримки уряду й парламенту, ми мали цією підтримкою заручитися. Зі свого боку, будемо домагатися сприяння у проведенні виставки від німецького уряду, який щиро хоче допомогти Україні вийти з кризи й стати на шлях розвитку цивілізованого бізнесу.

Інтерв'ю взяв Андрій БОЄЧКО.

P. S. Нещодавно в Києві відкрито представництво «Дойче Мессе АГ». Отже, всі, хто зацікавився Ганноверськими ярмарками, може отримати там повну інформацію про цьогорічні виставки.

Адреса представництва: 252116, Київ, вул. Бердичівська, 1, телефон та факс 213-09-76.

ПОСТАНОВА
Кабінету Міністрів України

від 25 січня 1993 року № 45
м. Київ

Про порядок визначення ставок заробітної плати і посадових окладів працівників бюджетних установ і організацій

У зв'язку з підвищенням з 1 січня 1993 р. розміру мінімальної заробітної плати до 4600 українських карбованців на місяць і враховуючи обмеження зростання розміру середньої заробітної плати на державних підприємствах, Кабінет міністрів України **постановляє:**

1. Підвищити з 1 січня 1993 р. ставки заробітної плати і посадові оклади в такому порядку:

в установах і організаціях, для яких умови оплати праці працівників визначено на основі Єдиної тарифної сітки при мінімальному розмірі заробітної плати 2300 українських карбованців на місяць, — згідно з додатком № 1;

в установах і організаціях, для яких умови оплати праці працівників визначено іншими нормативними документами, — згідно з додатком № 2;

на підприємствах, в установах і організаціях, діяльність яких повністю або частково фінансується з бюджету і на яких тарифні ставки і посадові оклади працівників установлюються за умовами оплати праці, що діють на госпрозрахункових підприємствах і в організаціях, — у два рази, але не більш як у 57,5 раза проти діючих у 1990 році.

2. Міністерству фінансів урахувати вказаний порядок визначення розмірів ставок і посадових окладів працівників бюджетних установ і організацій при визначенні джерел фінансування витрат на зазначені цілі.

Прем'єр-міністр України
Л. КУЧМА
Міністр Кабінету міністрів України
А. ЛОБОВ

Додаток № 1

КОЕФІЦІЄНТИ

підвищення ставок заробітної плати і посадових окладів працівників бюджетних установ і організацій, для яких умови оплати праці визначені на основі Єдиної тарифної сітки.

Розряди	Тарифні коефіцієнти	Коефіцієнт підвищення ставок і окладів	Розряди	Тарифні коефіцієнти	Коефіцієнт підвищення ставок і окладів
1	1,00	2,00	16	4,41	1,95
2	1,12	2,00	17	4,85	1,95
3	1,25	2,00	18	5,34	1,95
4	1,39	2,00	19	5,87	1,95
5	1,54	2,00	20	6,46	1,93
6	1,70	2,00	21	7,10	1,91
7	1,87	2,00	22	7,81	1,85
8	2,06	2,00	23	8,59	1,80
9	2,26	2,00	24	9,45	1,73
10	2,49	2,00	25	10,30	1,70
11	2,74	2,00	26	11,15	1,66
12	3,01	2,00	27	12,00	1,63
13	3,31	2,00	28	12,90	1,60
14	3,64	2,00	29	13,80	1,57
15	4,01	1,95			

ПРИМІТКА: Ставки і оклади, що визначені за відповідними коефіцієнтами Єдиної тарифної сітки виходячи із мінімального розміру заробітної плати 2300 крб. на місяць, множаться на відповідний коефіцієнт графи 3.

Міністр Кабінету міністрів України
А. ЛОБОВ

Додаток № 2

КОЕФІЦІЄНТИ

підвищення ставок заробітної плати, посадових окладів працівників бюджетних установ і організацій, на які не поширюються умови оплати праці, що визначені Єдиною тарифною сіткою

Частина посадового окладу в розмірі діючої до 1 січня 1993 року мінімальної заробітної плати 2300 крб.	Коефіцієнти
від 1 до 3 (включно)	2,0
від 4 до 6 (включно)	1,8
від 7 до 10 (включно)	1,5
понад 10	1,1

ПРИМІТКИ:

1. Для визначення конкретного розміру посадового окладу встановлений виходячи із мінімальної заробітної плати 2300 крб. на місяць посадовий оклад ділиться на відповідні частини мінімальних зарплат (3,3, 4 і решта).

2. Кожна частина посадового окладу збільшується на відповідний коефіцієнт і результати підсумовуються.

Міністр Кабінету міністрів України
А. ЛОБОВ

НА НАС ЧЕКАЮТЬ У ТУЛУЗІ

Футбол

З Франції повернувся президент Федерації футболу України Віктор БАННИКОВ. Які ж справи покликали його в ту країну?..

— Вони стосувалися і сьогодення, і перспектив, — сказав пан Банников.— Я побував у Тулузі — спорідненому місті нашого Києва. Там мав чимало корисних зустрічей з футбольними функціонерами, тренерами, бізнесменами, менеджерами, банкірами.

— І які ж результати тих контактів?

— Укладено ряд договорів, завдяки яким відкривається шлях інвестиціям в український футбол. Домовилися ми й про обмін тренерами. Наші вирушатимуть до Франції по науку, французькі фахівці приїздитимуть в Україну. До речі, в Тулузі проводяться постійні семінари для тренерів з Півдня Франції. Запрошені туди й наші наставники футбольних команд.

— А які ж ще питання вам вдалося вирішити?

— Встановити контакт з тулузькою фірмою ІСС «Спорт». Сфера її діяльності: трансфер гравців, екіпіровка, реклама, спортбаза та багато іншого. Домовилися, що керівники цієї фірми без зайвих посередників, скажімо, нашої федерації, прямо виходитимуть на українські клуби і стануть їхнім діловим партнером.

Французькі колеги пообіцяли надіслати до нас збірну Франції (зразка 1982—1984 років), у складі якої виступали такі видатні «зірки», як Платіні, Фернандес, Тігана, Жіресс, Лякомб, Боссі, Баттістон та інші. З липня ця видатна команда на Республіканському стадіоні в Києві зустрінеться в товариському матчі з нашою національною збірною. Цей поєдинок увійде до програми свята на честь річниці незалежності українського футболу.

— Якщо ви згадали про національну збірну України, то які її найближчі плани?

— Саме це питання було одним з головних у моєму французькому списку. Український колектив з 11 до 18 лютого на базі підготовки збірних Франції «Піренеї», що поблизу Тулузи, проведе навчально-тренувальний збір. Бачите, ми розпочинаємо нове життя. Головне тепер — планомірна робота, а не випадкові товариські поєдинки з будь-ким. Умови, які нам пропонує французька сторона, відповідають найвищим міжнародним стандартам. А враховуючи те, що в цій країні 1998 року пройде фінальна частина чемпіонату світу, то база «Піренеї» стане постійним місцем підготовки наших футболістів взимку.

— Якщо не секрет, кого викликає на цей збір головний тренер команди Олег Базилевич?

— Це Полунін, Дірявка, Дмитро Яковенко, Максимов, Беженар, Москвін, Коновалов, Михайленко, Похлєбаєв (усі — «Дніпро», Дніпропетровськ), Чижевський («Карпати»), Головань та Іван Карпонай (обидва — «Металург», Запоріжжя), Жабченко, Деженцев (обидва — «Кремінь»), Ковтун («Динамо-2», Київ).

— А де ж харків'яни, донеччани, кияни?

— Планувалося, що зі збірною поїдуть Шутков і Попов з «Шахтаря», але в цей же час донеччани виступатимуть у престижному турнірі в Швейцарії. Тому керівництво клубу звернулося до нас з проханням не послаблювати колектив. «Металіст» і київське «Динамо» у ці ж дні також змагатимуться у Франції. За попередньою домовленістю до збірної приєднаються тільки кияни Кутепов, Мінтенко і Шкапенко. Збірна України проведе кілька товариських матчів, зокрема, 16 лютого з польським клубом «Лех», можливо, візьме участь і в турнірі.

Нарешті, останнє: перебуваючи у Франції, я провів переговори стосовно виїзду на турнір сімферопольської «Таврії». Отож, найближчим часом не виключено, що чемпіон України відправиться до Франції на таке змагання...

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Прес-тайм «Інфоспорту»

Ми звикли до того, що українське зовнішньоекономічне товариство «Інфоспорт» постійно виступає координатором великих програм і заходів, спрямованих на розвиток спорту в нашій державі, залучає організації, які мають кошти, на допомогу цій важливій справі.

На останній прес-конференції, яку організував «Інфоспорт», журналісти одержали чимало цікавої інформації. По-перше, вони зустрілися із «зіркою» світового тенісу, своїм земляком Андрієм Медведєвим (детальніше про це ми розповімо в одному з наступних чисел нашої газети).

Взагалі про теніс говорилося багато. Зокрема, про міжнародний турнір «Кубок України». Він пройде в Києві з 6 до 14 лютого. Його призовий фонд — 2 мільйони карбованців. На корти Республіканського стадіону вийдуть найкращі тенісисти України: Тарас Бейко, Олександр Чернецький, Євген Кремньов, Геннадій Авдеєв, Віктор Єгоров, Степан Сербайло, Наталя Білецька, Олена Рижикова, Олена Татаркова, Толина Бейко та інші. Очікується приїзд до Києва багатьох зарубіжних майстрів ракетки: з Росії, Литви, Грузії, Вірменії, Молдови, Узбекистану.

Генеральний спонсор Федерації тенісу України — банк «Інко» (голова правління — Петро Мірошников) — взяв під своє крило цей кубковий турнір, виділив оті два мільйони карбованців. Спонсорами виступають також банк «Аваль», Київський філіал італійської фірми «BIBOX TRADING COMPANY», Українська страхова компанія «Гарант-Авто».

Нарешті, про зміни, яких зазнав сам «Інфоспорт». Відтепер це — Міжнародна виробничо-спортивна корпорація «Зовнішньоекономічне об'єднання «Інфоспорт».

Віктор СТАНКЕВИЧ.

ГОЛОС України

ЗАСНОВНИК — ВЕРХОВНА РАДА УКРАЇНИ

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

РЕДКОЛЕГІЯ: Анатолій ГОРЛОВ, перший заступник головного редактора; Олександр БІЛИК, заступник головного редактора; Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, оглядач, завідуючий відділом культури; Борис СИДОРЕНКО, заступник головного редактора; Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, редактор відділу кореспондентської мережі; Віталій СУДДЯ, відповідальний секретар.

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-89-61; 441-89-46; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.

⊙ Рукописів не повертаємо.
⊙ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

☆ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

☆ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Індекс 60955.
Загальний тираж 768487

Комбінат друку видавництва «Преса України».
252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

1 2 3 4 5 6 7 8 9

Зам. 0311021.